

**CRONOTERMOSTATO DIGITALE  
DISPLAY LUMINOSO E NAVIGAZIONE A MENU  
Installazione da incasso - h 45 mm**



Alimentazione a 230V~  
Settimanale, Inverno / Estate  
3 livelli di temperatura + antigelo  
Ingresso per contatto remoto



PERRY ELECTRIC Srl  
Via Milanesi, 11  
22070 VENIANO (Como) ITALY

PE - DECRRN067 09/15

**ITALIANO**

## INDICE

## ITALIANO

<b>PRESENTAZIONE DELL'APPARECCHIO</b>	<b>pag. 3</b>	10.4.1 - Elenco dei programmi preimpostati _____ pag. 23
<b>AVVERTENZE</b>	<b>pag. 4</b>	10.4.2 - Scelta del programma _____ pag. 24
<b>1 - DATI TECNICI</b>	<b>pag. 5</b>	10.4.3 - Visualizzazione impostazioni del programma scelto _____ pag. 24
<b>2 - IMPOSTAZIONI DI FABBRICA</b>	<b>pag. 6</b>	10.4.4 - Modifica del programma _____ pag. 25
<b>3 - LEGENDA TASTI</b>	<b>pag. 7</b>	10.4.5 - Copia del giorno modificato _____ pag. 26
<b>4 - LEGENDA DISPLAY</b>	<b>pag. 8</b>	10.5 - Menu PASSWORD UT (utente) _____ pag. 27
<b>5 - INSTALLAZIONE</b>	<b>pag. 9</b>	10.5.1 - Inserimento della password utente _____ pag. 27
5.1 - Dimensioni di ingombro _____	pag. 9	10.5.2 - Modifica o annullamento della password _____ pag. 27
5.2 - Norme per l'installazione _____	pag. 9	
5.3 - Esempi d'installazione _____	pag. 9	
5.4 - Collegamenti elettrici _____	pag. 10	
<b>6 - ACCENSIONE DEL CRONOTERMOSTATO (1° accensione) —</b>	<b>pag. 11</b>	
<b>7 - ATTIVAZIONE IMMEDIATA DELLE FUNZIONI D'USO PIÙ UTILIZZATE</b>	<b>pag. 12</b>	
<b>8 - STRUTTURA DEI MENU PRINCIPALI (uso e configurazione)</b>	<b>pag. 13</b>	11.1.1 - Selezione della modalità di regolazione della temperatura (differenziale a on/off o proporzionale) _____ pag. 30
<b>9 - ACCESSO AI MENU</b>	<b>pag. 14</b>	11.1.2 - Impostazione dell'istresi per il differenziatore termico ON-OFF _____ pag. 31
<b>10 - MENU PER L'UTENTE</b>	<b>pag. 15</b>	11.1.3 - Imposizionare durata del periodo per il proporzionale modulante _____ pag. 31
10.1 - Menu «SET TEMP» modifica delle temperature di SET impostate _____	pag. 15	11.1.4 - Modifica dell'unità di misura per la lettura della temperatura _____ pag. 31
10.2 - Menu «MODI USO» del cronotermostato _____	pag. 16	11.1.5 - Correzione lettura della temperatura ambiente _____ pag. 32
10.2.1 - Funzionamento manuale _____	pag. 16	11.1.6 - Blocco set temperatura max e min (modalità inverno ed estate) _____ pag. 32
10.2.1.A - Funzionamento manuale temporaneo _____	pag. 16	11.1.7 - Collegamento a contatto esterno per accensione/spegnimento da remoto del cronotermostato _____ pag. 34
10.2.1.B - Funzionamento manuale permanente _____	pag. 17	11.1.8 - Attivazione/disattivazione con Programmatore telefonico _____ pag. 34
10.2.1.C - Disattivazione del funzionamento manuale permanente _____	pag. 18	11.1.9.1 - Obbligo NA - per contatto normalmente aperto _____ pag. 36
10.2.2 - Sospensione del programma in corso per pulizie domestiche _____	pag. 18	11.1.9.3 - Obbligo NC - per contatto normalmente chiuso _____ pag. 36
10.2.3 - Programma ferie _____	pag. 19	11.1.10 - Ciclo anticalcare _____ pag. 37
10.3 - Menu OFF (escursione del cronotermostato) _____	pag. 22	11.1.11 - Regolazione contrasto del display _____ pag. 37
10.4 - Menu PROGRAM (programmi preimpostati, visualizzazione, modifica, copia dei profili orari programmati) _____	pag. 23	11.1.12 - Retroilluminazione _____ pag. 37
		11.1.13 - Inserimento e gestione delle password _____ pag. 38
		11.1.14 - Restore (RESET) _____ pag. 39
		11.1.15 - Informazioni software di sistema _____ pag. 39

## PRESENTAZIONE

### Gentile Cliente, La ringraziamo per aver scelto un nostro prodotto.

Il cronotermostato settimanale, adatto a tutti gli impianti di riscaldamento e/o raffrescamento, è dotato di un chiaro display retroilluminato per tenere sotto controllo tutte le sue funzioni in tempo reale.

**Il cronotermostato è preprogrammato in fabbrica**, quindi, subito dopo il collegamento elettrico, **l'impostazione di data, ora attuali e conferma del cambio ora solare/legale, automatica** (EURO = Italia e zona Europe centrale UTC+1) è pronto per l'utilizzo immediato, visualizzando data e ora attuali e con profilo termico/orario standard della modalità Inverno (riscaldamento).

La facilità di utilizzo tramite navigazione a menu è la caratteristica fondamentale, infatti, nonostante la completezza delle sue funzioni, è facilissimo da usare. Nella sua memoria permanente sono già impostati 2 programmi invernali e 2 estivi con 3 livelli di temperatura + antigelio studiati per offrire il massimo del comfort, ma bastano pochi secondi per modificarle e scegliere le temperature desiderate lungo tutto l'arco della giornata (anche ogni 30 minuti) e per tutti i giorni della settimana.

Il cronotermostato, di fabbrica, regola la temperatura in modo differenziale ON/OFF e l'isteresi è impostabile da 0,2°C a 1,2°C per adattarsi all'inerzia termica del vostro specifico impianto; in alternativa è possibile selezionare il funzionamento in modo Proporzionale modulante con cicli di durata impostabili (da 7 a 20 minuti); questo sistema permette di mantenere più stabile la temperatura desiderata, aumentando la sensazione di confort per l'utente ed è particolarmente adatto per gli impianti con alta inerzia termica come, ad esempio, per i pannelli radianti soffopavimento.

La scala di temperatura impostata è in gradi Centigradi (Celsius) con la possibilità di calibrare la misurazione della temperatura ambiente impostando un valore di correzione (da -3 a +3 °C); passando ai gradi Fahrenheit tutte le visualizzazioni di temperatura vengono aggiornate secondo la nuova scala.

Particolare attenzione è stata riservata al risparmio energetico: la forzatura manuale temporanea o permanente con SET di temperatura autonoma dal programma settimanale in corso, il programma Ferie, la sospensione per pulizie domestiche, il blocco opzionale delle temperature di Set impostate (MAX/MIN), il valore della temperatura anticelo regolabile, il comando tramite un contatto esterno (es. programmatore telefonico in opzione), consentono di evitare sprechi di energia con conseguente risparmio economico: vedere la descrizione di queste ed altre funzioni nelle pagine successive.

## COMPATIBILITÀ ALLE PLACCHE DELLE SERIE CIVILI DI MAGGIOR DIFFUSIONE

**IMPORTANTE:** per la procedura di montaggio del cronotermostato con la placcia della serie civile Sceita, attenersi alle indicazioni riportate nell'opzionale foglio di compatibilità contenuto nella confezione.

## AVVERTENZE!

- Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare il prodotto, in quanto fornisce importanti indicazioni riguardanti la sicurezza, l'installazione e l'uso. Conservare con cura il manuale per successive consultazioni.
- L'installazione ed il collegamento elettrico del cronotermostato devono essere eseguiti da personale qualificato ed in conformità alle norme e leggi vigenti.
- Il cronotermostato non andrà utilizzato da persone (compresi bambini) con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte, o mancanza di esperienza e conoscenza delle istruzioni, a meno che vengano supervisionati o abbiano ricevuto le dovute istruzioni che riguardano l'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile per la loro sicurezza. I bambini andranno supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Se appare sul display il valore della temperatura ambiente **-5 °C o +37.7 °C (+23°F o +99.9 °F)** in modo lampeggiante, significa che la **temperatura rilevata è oltre i limiti di scala**.
- IMPORTANTE:** il cronotermostato è dotato di una **batteria ricaricabile** che garantisce in caso di mancanza di rete (230V~) il **mantenimento in memoria di tutti i dati inseriti** per un minimo di 72 ore consecutive.  
Nel caso in cui la batteria tampono si esaurisse, tutte le impostazioni vengono salvate in una memoria permanente ad eccezione della lingua, data e ora attuali che andranno reimpostate in caso contrario il cronotermostato non sarà operativo.
- Se il display visualizza "Err" lampeggiante indica sonda guasta; ogni attività di termoregolazione viene sosospesa.
- Installato il cronotermostato, in caso di assenza di alimentazione di rete il display si spegne salvando tutte le impostazioni effettuate, al ripristino dell'alimentazione di rete il display si accende e il dispositivo ritorna al normale funzionamento.
- In caso di necessità pulire con delicatezza il cronotermostato e il display utilizzando un panno morbido e asciutto.
- Il costruttore si riserva la facoltà di introdurre tutte le modifiche tecniche e costruttive che interrà necessarie senza obbligo di preavviso.

## SMALTIMENTO DI VECCHI APPARECCHI ELETTRICI ED ELETtronICI

Questo simbolo sul prodotto o sul suo imballo indica che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Al contrario, dovrà essere portato ad un punto di raccolta determinato per il riciclaggio degli apparecchi elettrici ed elettronici, come ad esempio:

- punti di vendita, nel caso si acquisti un prodotto nuovo simile a quello da smaltire;

Assicurando che il prodotto sia smaltito correttamente, autorite a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute, che potrebbero essere causate da un inadeguato smaltimento di questo prodotto. Il riciclaggio dei materiali aiuterà a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate riguardo il riciclaggio di questo prodotto, contattate per cortesia il Vs. ufficio locale, il Vs. servizio di smaltimento rifiuti domestici o negozi dove avete acquistato questo prodotto.

 L'apparecchio contiene una batteria non rimovibile e non deve essere smaltito come rifiuto urbano, essendo soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente. Nel rispetto della Direttiva 2006/66 e delle leggi nazionali di recepimento per lo smaltimento del prodotto a fine vita, il mancato rispetto di quanto sopra è sanzionato dalla Legge.

## 1 - DATI TECNICI

Alimentazione:	230V~ 50-60 Hz
Retroilluminazione di colore bianca del display	temporizzata 6 sec. / sempre accesa / sempre spenta
Tipo di azione, disconnessione ed apparecchio:	1 / B / U / Elettronico
Tipo di uscita:	a relè con contatto in scambio COM / NA / NC, libero da potenziale - max 5(3)A/250V ~
Tempo minimo di ricarica della batteria tampone	72 ore minimo
Mantenimento delle impostazioni in caso di black-out	72 ore minimo
Software:	classe A
Tensione impulsiva nominale:	4 kV
Sezione dei fili ai morsetti:	1,5 mm <sup>2</sup> ÷ 2,5 mm <sup>2</sup>
Ingresso contatto per accensione da remoto:	per contatto libero da potenziale, isolamento minimo 250V ~
Tipo di isolamento:	classe II
Grado di protezione:	IP 30
Grado inquinamento:	normale
Numeri livelli di Temperatura:	n° 3 «comfort», «attività» (pre-comfort), «economy» + antigelo
Scala di visualizzazione temperatura ambiente:	-5,0 °C ÷ +37,7 °C / +23 °F ÷ +99,9 °F
Segnalazione relè ON:	+ ON (inverno) o  + ON (estate) lampeggiante
Risoluzione indicatore temperatura ambiente:	0,1 °C (0,1 °F)
Campo di regolazione Set di temperatura (t1/t2/3):	+5 °C ÷ +37,7 °C (+41,0°F ÷ +99,9°F) limitabile
Impostazione Set di temperatura:	a step di 0,1 °C / 0,1 °F
Correzione temperatura (Offset):	regolabile da -3,0 °C (5,4°F) a +3,0 °C (5,4°F) default 0,0 °C/0,0 °F
Temperatura antigelo ():	regolabile + 5 °C ÷ <t3 (41,0 °F ÷ <t3) default 6 °C (42,8 °F)
Modalità di regolazione della temperatura:	regolabile da 0,2 °C a 1,2 °C (da 0,3 °F a 2,1 °F) default 0,3 °C (0,4°F)
- DIFFERENZIALE ON/OFF (default)	cicli di durata impostabili da 7 a 20 minuti (default 10 minuti)
- PROPORZIONALE MODULANTE	max 1 °K / 15 min
Gradiente termico:	
Tolleranza sulla lettura di temperatura:	± 0,5°C (± 0,9°F)
Limiti della temperatura di funzionamento:	0 °C ÷ +45 °C
Limiti della temperatura di stoccaggio:	-10 °C ÷ +60 °C
Normative di riferimento per marcatura CE:	LVD - EMC EN60730-2-7 EN60730-2-9

(5)

## 2 - IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

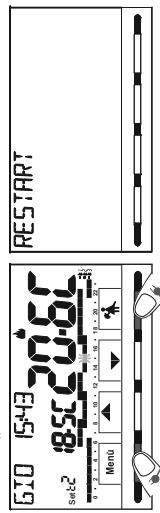
I dati inseriti nel cronotermostato denominati «IMPOSTAZIONI DI FABBRICA» si riferiscono ad un funzionamento definito «Standard». Nei capitoli seguenti verranno descritte tutte le funzioni personalizzabili, al fine di soddisfare ogni esigenza di comfort ambientale.

**TABELLA IMPOSTAZIONI DI FABBRICA (default)**

PARAMETRO	DEFINIZIONE	RESTORE «RESET»	PARAMETRO	DEFINIZIONE	RESTORE «RESET»
Lingua	IT (Italiano)	Da confermare	Ingresso esterno	(non attivo)	Ultimo valore
Anno/mese/giorno/ora-minuti	Da impostare	Da confermare	Password utente	nessuna	Default
Ora legale / solare	Euro (UTC+1)	Ultimo valore	Password installatore	nessuna	Default
Stagione attiva	Inverno	Default	Codice di ripristino password	0927	Default
Unità di misura temperatura	°C (celcius)	Ultimo valore	<b>RESTORE «RESETInstallatore»</b>		
Set t1 Inverno	20.0°C	Default	<b>Ripristino di molte impostazioni di fabbrica (default)</b>		
Set t2 Inverno	18.0°C	Default	Il RESTORE riporta il cronotermostato alle impostazioni di fabbrica ad eccezione di alcune voci come riportato in tabella.		
Set t3 Inverno	15.0°C	Default	Per eseguire l'operazione seguire le indicazioni al paragrafo 11.14.		
Set t4 antigelio	6.0°C	Default			
Set t1 Estate	24.0°C	Default			
Set t2 Estate	27.0°C	Default			
Set t3 Estate	33.0°C	Default			
Blochi temp. Inverno	Disattivato	Default	<b>RESTART</b>		
Blochi temp. Estate	Disattivato	Default	Non annulla le impostazioni inserite.		
Profilo orario settimanale	P01	Default	Nel caso in cui il cronotermostato presentasse mal funzionamenti, visualizzazioni errate o altre situazioni non corrette, effettuare un <b>«Reset utente»</b> . Premere contemporaneamente per 4 sec. i tasti <b>Menu</b> e <b>▲</b> . Il cronotermostato riprende il normale funzionamento.		
Profilo orario settimanale	P03 (non attivo)	Default			
Modo di regolazione temp.	DIFF. ON/OFF	Default			
Interessi differenziale	0.3°C	Default			
Proporzionale modulante	Prop (non attivo)	Default			
Periodo modulante	10 min. (non attivo)	Default			
Correzione temp. ambiente	0.0 °C	Default			
Correzione temp. ambiente	0.0 °C	Disattivato			
Ciclo di protezione anticalcare	Disattivato	Ultimo valore			
Contrasto display	Livello 6	Default			
Retroilluminazione display	Temporizzata 6 sec.	Default			

Premere contemporaneamente per 4 sec.

6



Premere contemporaneamente per 4 sec.

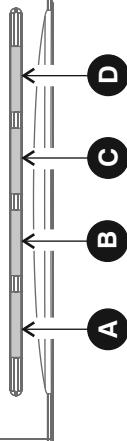
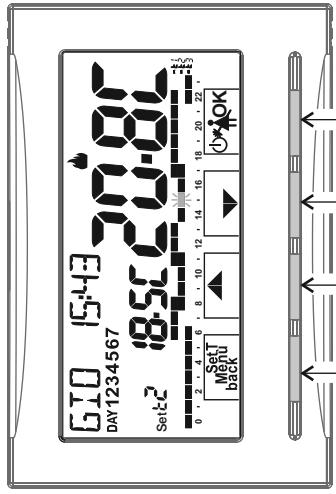
### 3 - LEGENDA TASTI

#### Display retroilluminato

Alla pressione di un qualsiasi tasto la retroilluminazione si attiva visualizzando le scritte di scelta e navigazione, entro 6 sec. premere il tasto desiderato per variare le impostazioni (ad ogni tocco su un tasto viene riattivato un time-out di 6 sec).

Nota: con l'impostazione di retroilluminatore sempre acceso (par. 11.12) anche le scritte di scelta e navigazione saranno sempre visibili.

**Nota:** ulteriori particolari funzioni dei tasti sono descritte negli specifici paragrafi di utilizzo.



**A Tasto multifunzione: Set, T, Menu, back**, a seconda della funzione o menu attivo varia il suo utilizzo:  
Menu = accesso al menu, back = ritorno alla voce precedente, Set, T = modifica di un profilo orario (programma)

**B Tasto ▲** navigazione fra i menu: permette di aumentare il valore di una impostazione  
(all'interno di alcune funzioni il tasto diventa ▲ : permette di impostare o scorrere le informazioni a sinistra)

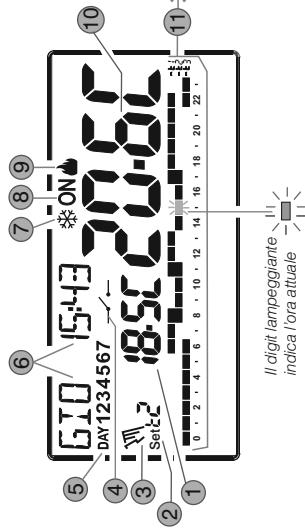
**C Tasto ▼** navigazione fra i menu: permette di diminuire il valore di una impostazione  
(all'interno di alcune funzioni il tasto diventa ▼ : permette di impostare o scorrere le informazioni a destra)

**D Tasto multifunzione ⌂OK**  
⌂ cronotermostato in OFF (termoregolazione disattivata)

⌂ sospensione del programma in corso per pulizie domestiche

**OK** pressione breve: accesso al menu scelto / conferma funzione o valore impostato (all'interno dei menu)  
pressione prolungata (4 sec.): salva programma orario/termico modificato (menu PROGRAM)

#### 4 - LEGENDA DISPLAY



Scala oraria e termica programmata sulle 24 ore:

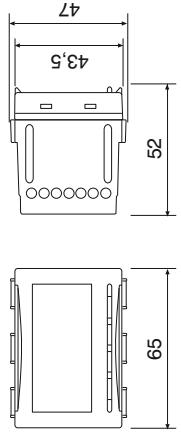
- **t<sub>1</sub>** Digit superiore = temperatura **t1** Comfort
- **t<sub>2</sub>** Digit intermedio = temperatura **t2** Attività (pre-comfort)
- **t<sub>3</sub>** Digit inferiore = temperatura **t3** Economy (risparmio)
- mancanza Digit = temperatura **※ Antigelo** (in Inverno) o **temporegolazione disattivata** (in Estate)

La presenza di 2 Digit uno sopra l'altro equivale a MEZZ'ORA (½ h) di funzionamento per ogni temperatura considerata dai due Digit.

**Nota:** ulteriori visualizzazioni dei display sono descritte negli specifici paragrafi di utilizzo.

## 5 - INSTALLAZIONE

### 5.1 - DIMENSIONI DI INGOMBRO



### 5.3 - ESEMPI DI INSTALLAZIONE

**Attenzione:** prima di effettuare l'installazione  
di sottivare la tensione di rete.

Impianti di riscaldamento con cronotermostato che comanda:

- A) Caldaia murale
- B) Bruciatore o Pompa di circolazione o Elettrovalvola  
motorizzata

- C) Elettrovalvola di zona  
(esempio per impianto a pavimento o altro)

N.B.: gli esempi riportati nella presente documentazione sono di principio.

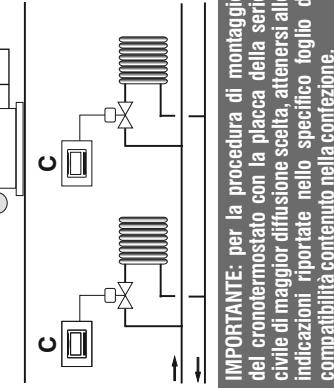
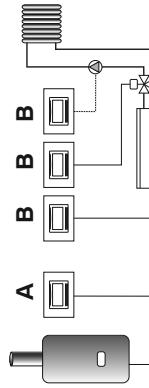
### 5.2 - NORME PER L'INSTALLAZIONE

Importante: l'installazione ed il collegamento elettrico dei dispositivi ed apparecchiature devono essere eseguiti da personale qualificato ed in conformità alle norme e leggi vigenti. Il costruttore non si assume alcuna responsabilità per quanto concerne l'impiego di prodotti che debbano seguire particolari norme di ambiente e/o installazione, il cui onere resta di competenza ed a carico dell'installatore.

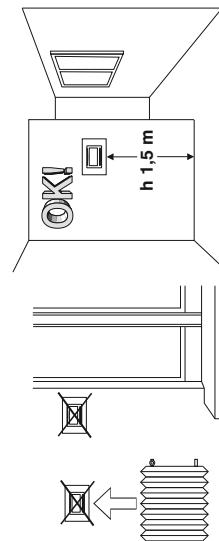
Installazione del cronotermostato: indipendente - fisso

“ad incasso” in riscaldatore rettangolare 3 moduli.

“Installare il cronotermostato a circa 1,5 + 1,7 m da terra lontano da fonti di calore, finestre e quant'altro possa influenzarne il normale stato operativo.



**IMPORTANTE:** per la procedura di montaggio  
del cronotermostato con la placca della serie  
civile di maggior diffusione scelta, attenersi alle  
indicazioni riportate nello specifico foglio di  
compatibilità contenuto nella confezione.



## 5 - INSTALLAZIONE

### 5.4 - COLLEGAMENTI ELETTRICI

**ATTENZIONE!** Disattivare la tensione di rete 230V~

**Morsetti alimentazione e 230V~**

- collegare l'alimentazione di rete ai morsetti:  
n° 3 - NEUTRO  
n° 4 - LINEA

**Morsetti relè**

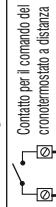
- collegare il dispositivo da comandare ai morsetti:  
n° 5 - comune (C)  
n° 6 - contatto normalmente aperto (NC)  
n° 7 - contatto normalmente chiuso (NA)

**Morsetti AUX (contatto remoto)**

- ai morsetti n° 1 e n° 2 è possibile collegare un programmatore telefonico (o interruttore) per l'attivazione del cronotermostato a distanza (vedere par. 11.9 per impostazione contatto esempio).
- ATTENZIONE!** collegare solamente interruttori e contatti con isolamento idoneo a lavorare alla tensione di rete 230Vac.

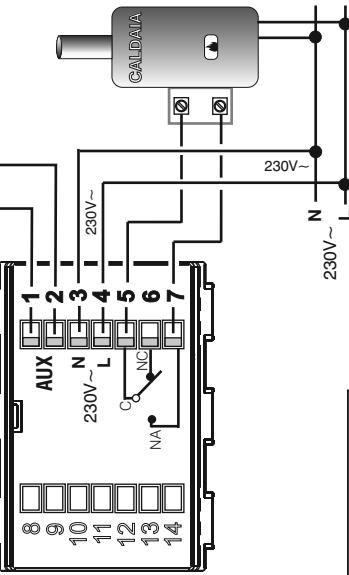
**Esempi di collegamenti elettrici**

esempio:



Collegamento ad una caddia  
e ad un programmatore telefonico

Contatto per il comando del  
cronotermostato a distanza



**N.B.:** con forti carichi induttivi  
(pompe ed elettrovalvole) si  
consiglia di collegare un filtro  
RC in parallelo al carico.

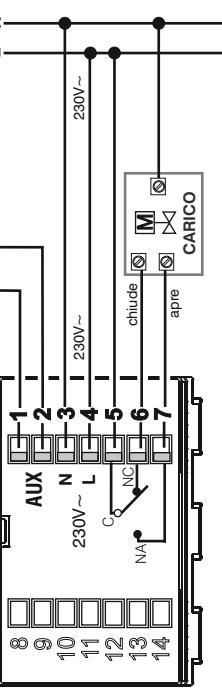


esempio:



Collegamento ad una valvola motorizzata  
e ad un programmatore telefonico

Contatto per il comando del  
cronotermostato a distanza

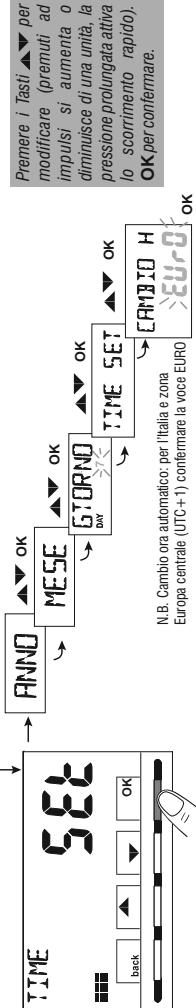
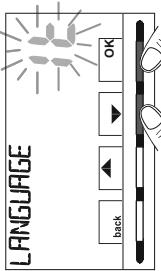


## 6 - ACCENSIONE DEL CRONOTERMOSTATO

Al primo inserimento della tensione di rete, il cronotermostato esegue un lamp-test accendendo tutti i segmenti del display visualizzando per qualche secondo la versione del software installato. Terminata questa fase, il cronotermostato richiede la scelta della lingua da utilizzare.

Selezionare la lingua desiderata scorrendo tra le lingue disponibili utilizzando i tasti **▲** e **▼**.  
Confermare premendo il tasto **OK**.

**IMPORTANTE:** per poter funzionare correttamente il cronotermostato richiede l'inserimento dell'anno, mese, giorno, ora e minuti correnti, cambio automatico dell'ora legale/solare e viceversa. Vedere procedura completa al paragrafo 11.4.

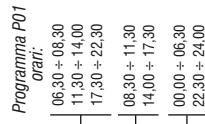


**Il cronotermostato è da subito operativo**, visualizzando sul display: il giorno, l'ora e i minuti correnti, la modalità **Inverno** «riscaldamento», il profilo orario/termico standard per tutti i giorni della settimana (PROGRAMMA P01).

Il digit lampedgianté indica l'ora attuale corrispondente al livello e al set di temperatura impostato.

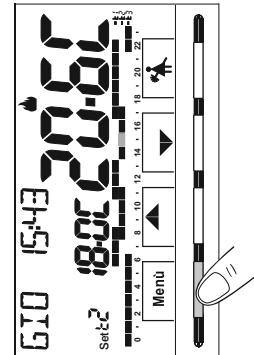
Per la regolazione della temperatura di Set (livello) desiderata, vedere paragrafo 10.1.

**Importante:** se si desidera cambiare il modo di funzionamento da Inverno (riscaldamento) a Estate (raffrescamento), vedere paragrafo 11.3. Il programma P01 può essere modificato o sostituito con un altro programma in base alle proprie esigenze, vedere dal paragrafo 10.4.



**Temperature:**  
**11** = Comfort  
**12** = Attività  
**13** = Economy

## 7 - ATTIVAZIONE IMMEDIATA DELLE FUNZIONI D'USO PIÙ UTILIZZATE



Dal normale funzionamento del cronotermostato in stand-by, premendo un tasto, il display si illumina (se non è stata esclusa la retroilluminazione) e appaiono le scritte di scelta e navigazione, entro 6 sec., alla seconda pressione dello stesso tasto si desiderato si ottiene una variazione.

*Nota: con l'impostazione di retroilluminatore sempre acceso (par. 1.1.12) anche le scritte dei tasti di scelta e navigazione saranno sempre visibili.*

In questo stato del cronotermostato, sarà possibile attivare velocemente alcune funzioni D'USO (normalmente le più utilizzate) senza dover obbligatorientemente accedere ai menu specifici:

**Funzionamento manuale temporaneo** (vedere descrizione completa al par.10.2.1.A)

Premendo il tasto ▲ o ▼ si attiva la forzatura manuale temporanea (sospensione del programma in corso); appaiono lampeggianti il simbolo ☰ e il Set di temperatura in corso. Premendo i tasti ▲ ▼ è possibile impostare il **Set di temperatura autonomo desiderato**; dopo 4 sec. o con la pressione del tasto **OK** il display visualizza **h 01** (default), i tasti diventano ▲ ▼; è possibile impostare quante ore deve durare il periodo di funzionamento manuale e temporaneo: da 1h a un massimo di ore che vanno dall'ora di attivazione della forzatura fino alla mezzanotte (i digit corrispondenti alle ore impostate lampeggiano).

Al termine del numero di ore impostate, il cronotermostato riprenderà il funzionamento normale da programma in funzione prima dell'insorgimento della forzatura di funzionamento manuale temporaneo.

Sarà comunque possibile uscire anticipatamente dal funzionamento manuale e temporaneo premendo il tasto **back**.

**Nota:** nella condizione sopra con visualizzati i tasti ▲ ▼, premendo **OK** per 4 sec. si attiva direttamente il **funzionamento di forzatura «Manuale permanente»** (vedere descrizione completa al paragrafo 10.2.1.B).

Per uscire dalla forzatura «**Manuale permanente**»: premere il tasto **OK** oppure vedere procedura da menu al paragrafo 10.2.1.C.

**Sospensione programma per Pulizie domestiche** (vedere descrizione completa al par. 10.2.2.)

Premendo il tasto ☰ si avrà lo spegnimento dell'utenza allacciata per un periodo max di 3 ore durante le quali il cronotermostato si metterà in modalità antigelo (t\*\*\*).

Trascorse le 3 ore il cronotermostato riprenderà il programma interrotto.

Per riattivare il programma interrotto prima del termine delle 3 ore, premere «**back**»: la scritta «**PULIZIE**» scompare.

**Nota:** nella condizione sopra a «**PULIZIE**», premendo il tasto **OK** per 4 sec. si pone il cronotermostato in OFF con il conseguente «**Spegnimento dell'impianto**» (vedere descrizione completa a paragrafo 10.3).

Per uscire dalla condizione di cronotermostato OFF premere brevemente il tasto **OK**.

## 8 - STRUTTURA DEI MENU PRINCIPALI (uso e configurazione)

### Struttura dei Menù disponibili:

#### ① SET TEMP

(modifica dei Set di temperatura impostati)

per la modalità inverno :

- t1 (comfort)
- t2 (pre-comfort)
- t3 (economy)
- t\* antigelo

per la modalità estate :

- t1 (comfort)
- t2 (pre-comfort)
- t3 (economy)

#### ⑤ CONFIG

(menu installatore o utente esperto)

- LANGUAGE (selezione della lingua del menu)
- STAGIONE (modalità Inverno o Estate)
- TIME (impostazione data, ora, minuti attuali e cambio ora legale/solare)
- REGOLA (selezione della modalità di controllo della temperatura)
- UNITA (selezione dell'unità di misura della temperatura °C/°F)
- OFFSET (correzione della temperatura ambiente rilevata)
- BLOCCHI (consente di limitare il valore dei set di temperatura)
- INGRESSO (impostazione di un contatto esterno per attivazione / disattivazione del cronotermostato a distanza)
- POMPA ON (disattivazione / attivazione della funzione anticarcare)
- RISALTO (consente di modificare il valore di contrasto del display)
- RETROLED (consente di attivare/disattivare la retroilluminazione fissa del display oppure impostarla in modo temporizzato)
- PASSWORD (consente di inibire l'utilizzo di funzioni utente e/o installatore del cronotermostato)
- RESTORE (operazione di RESET)
- INFO SW (informazioni in merito alla versione del firmware installato)



i Menù sono disposti in modo sequenziale

13

#### ② MODI USO

- MANUALE (forzatura temporanea o permanente)
- PULIZIE (sospensione del programma in corso per pulizie domestiche)
- FERIE (sospensione del programma in corso per un periodo di vacanza)
- OFF (spegnimento/accensione del cronotermostato)

#### ③ PROGRAM

(visualizzazione, modifica, copia dei profili orari programmati)

- P01 programma settimanale invernale
- P02 programma settimanale invernale
- P03 programma settimanale estivo
- P04 programma settimanale estivo

#### ④ PASSWORD UT

- PASSWD UT (impostazione password utente)

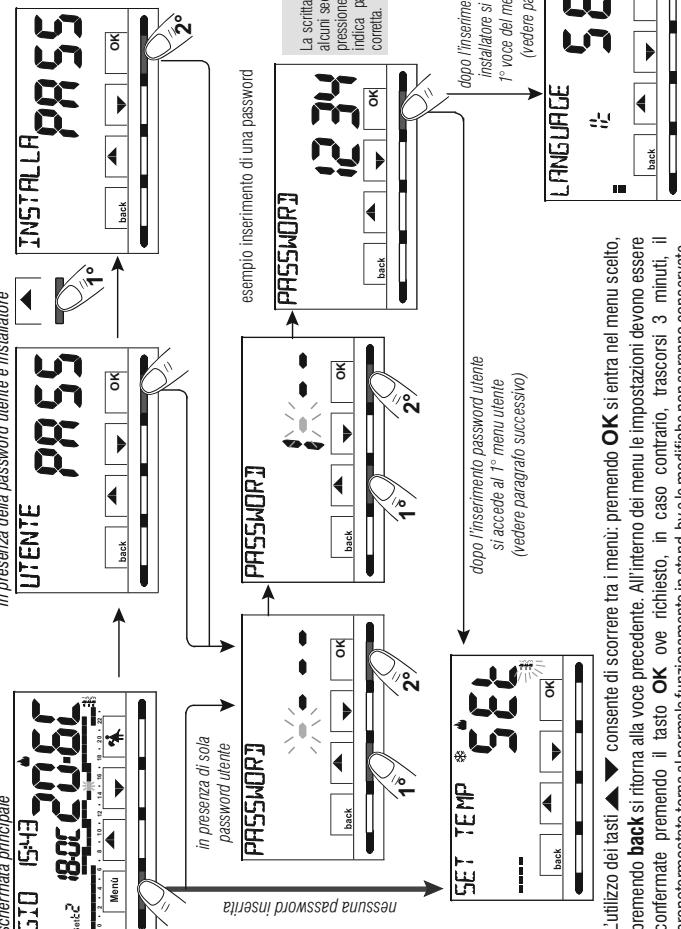
## 9 - ACCESSO AI MENU

Dalla condizione di normale funzionamento del cronotermostato premendo il tasto **Menu** si accede al primo menu disponibile.



Oppure, se è stato inserito **precedentemente** un codice di accesso segreto utente e/o installatore, seguire i passaggi sotto riportati per accedere ai menu utente o installatore.

**schemma principale**



L'utilizzo dei tasti **◀ ▶** consente di scorrere tra i menù; premendo **OK** si entra nel menu scelto, premendo **back** si ritorna alla voce precedente. All'interno dei menu le impostazioni devono essere confermate premendo il tasto **OK** ove richiesto, in caso contrario, in 3 minuti, il cronotermostato torna a normale funzionamento in stand-by e le modifiche non saranno conservate.

## 10 - MENU PER L'UTENTE

### 10.1 - Menu «SET TEMP» modifica delle temperature di SET impostate

Nel caso le temperature di Set prefissate in fabbrica:

per inverno	
Condizionatore in funzione con temperatura ambiente inferiore a:	
t1 = 20,0 °C	(68,0 °F)
t2 = 18,0 °C	(64,4 °F)
t3 = 15,0 °C	(59,0 °F)
t* = 6,0 °C	antigelo

non soddisfino le vostre necessità, si potranno modificare a piacimento, da +5°C a +37,7°C (+41,0°F - 99,9°F).

1- Attraverso il percorso tasto **Menu** -> visualizzare il menu **SET TEMP** **SET** e confermare con **OK**.

2- Scorrere con i tasti **▲** **▼** (in modo sequenziale) fino a visualizzare il SET del livello di temperatura (inverno o estate) da modificare e confermare con **OK**.

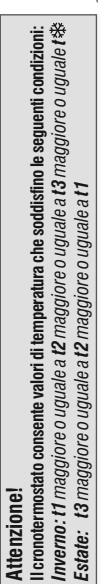
3- Impostare con i tasti **▲** **▼** il nuovo set di temperatura confermare con **OK**.

4- Scegliere con i tasti **▲** **▼** un altro livello di temperatura da modificare oppure premere 2 volte il tasto **back** per uscire dal menu e ritornare al normale funzionamento del cronotermostato.

Per disattivare la temperatura antigelo **t\***, scendere sotto i +5,0 °C (41,0 °F).



temperatura antigelo  
disattivata



15

#### Attenzione!

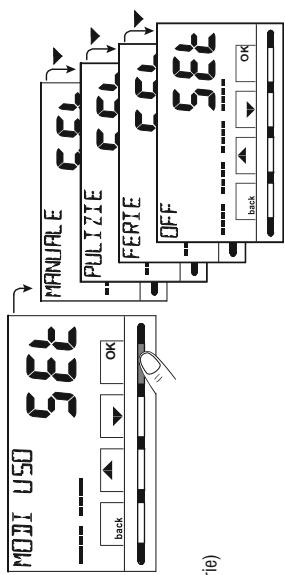
Il cronotermostato consente valori di temperatura che soddisfino le seguenti condizioni:  
Inverno: **t1** maggiore o uguale a **t2** maggiore o uguale a **t3** maggiore o uguale a **t1**  
Estate: **t3** maggiore o uguale a **t2** maggiore o uguale a **t1**

In presenza di blocchi per la temperatura max e min. (vedere paragrafo 11.8) non si potrà impostare un Set superiore o inferiore ai blocchini inseriti. Il display segnalerà l'impossibilità ad eseguire il comando visualizzando la scritta **LOCK**.

## 10 - MENU PER L'UTENTE

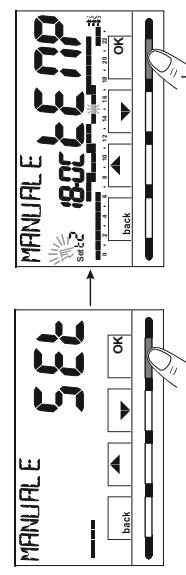
### 10.2 - Menu «MODI USO» del cronotermostato

- 1- Visualizzare il menu principale **Modi uso Set** e confermare con **OK**.
- 2- Selezionare con i tasti **▲ ▼** il modo d'uso desiderato fra le voci disponibili:
  - **MANUALE SET** (forzatura temporanea o permanente)
  - **PULIZIE SET** (sospensione programma in uso per pulizie)
  - **FERIE SET** (sospensione programma in uso per periodo di ferie)
  - **OFF SET** (spegnimento/accensione del cronotermostato)
- 3- Confermare la voce scelta premendo **OK**.



#### 10.2.1 - FUNZIONAMENTO MANUALE

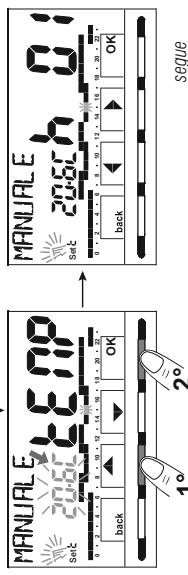
Sono possibili 2 modi di funzionamento manuale **temporaneo** o **permanente** con la sospensione del programma in corso. Entrambe le forzature dispongono di una loro temperatura di set, modificabile e completamente autonoma dal programma in corso.



##### 10.2.1.A - Funzionamento manuale temporaneo

- 1- Attraverso il percorso tasto **Menu** -> **Modi uso Set** -> **MANUALE SET**, selezionare la voce **MANUALE TEMP** e confermare con **OK**; il simbolo **▼** e il Set di temperatura autonomo lampeggianno.
- 2- È possibile impostare con i tasti **▲ ▼** il set di temperatura desiderato; attendere 4 sec. o confermare premendo **OK**.
- 3- Il display visualizza **h01** (default) e i tasti **◀ ▶**.

16



## 10 - MENU PER L'UTENTE

4- Con i tasti **◀▶** è possibile inserire il numero di ore di funzionamento manuale temporaneo: da 1h a un massimo di ore che vanno dall'ora di attivazione della forzatura fino alla mezzanotte del giorno corrente (i digit corrispondenti alle ore impostate lampeggiano).

5- Attendere 4 sec. o confermare premendo **OK**.

**Nota:** la durata di sospensione temporanea del programma in corso, limitata ad una sola ora (h. 01), inizierà all'ora e minuti correnti dall'attivazione, fino all'inizio dell'ora successiva.

Al termine del numero di ore impostate, il cronotermostato riprenderà il funzionamento normale da programma con i relativi set di temperatura in uso prima dell'inserimento della **forzatura di manuale temporaneo**.  
Per uscire **anticipatamente** dal funzionamento manuale temporaneo premere **back**.

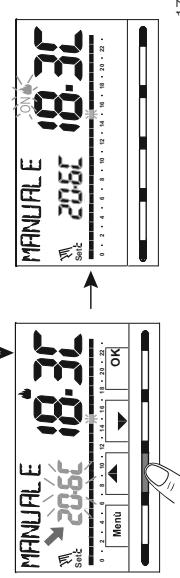
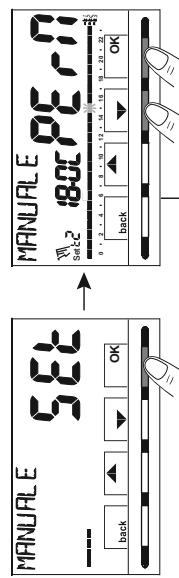
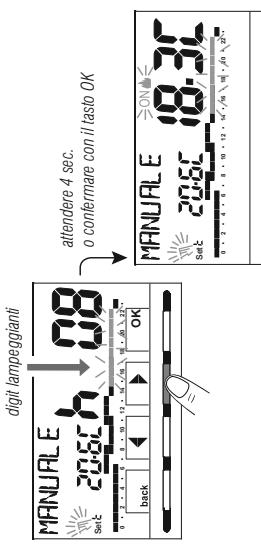
### 10.2.1.B - Funzionamento manuale permanente

1- Attraverso il percorso tasto **Menu** -> **MODI USO SET** -> **MANUALE SET** selezionare la voce **MANUALE PERM**, quindi premere il tasto **OK**: appare il simbolo **☰**, fisso e il livello di temperatura è applicato a tutte le ore del giorno.

2- È possibile modificare in qualsiasi momento il Set autonomo della temperatura desiderato, premendo i tasti **◀▶**.

#### ⚠ Il funzionamento manuale permanente resta attivo a tempo indeterminato.

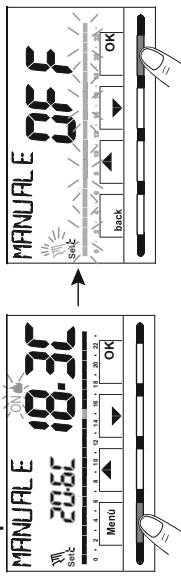
Per disattivare il funzionamento in manuale permanente premere il tasto **OK**, oppure se si sta operando nel menu, seguire la procedura al paragrafo successivo.



## 10 - MENU PER L'UTENTE

### 10.2.1.C - Disattivazione del funzionamento manuale permanente

Per ritornare al funzionamento automatico da programma, attraverso il percorso: tasto **Menu** -> **MODI USO Set** -> visualizzata la voce **MANUALE OFF**, confermare premendo **OK**.  
Sul display apparirà la scala termica e i relativi Set del giorno in corso, secondo il programma in funzione prima dell'inserimento del funzionamento in manuale permanente.



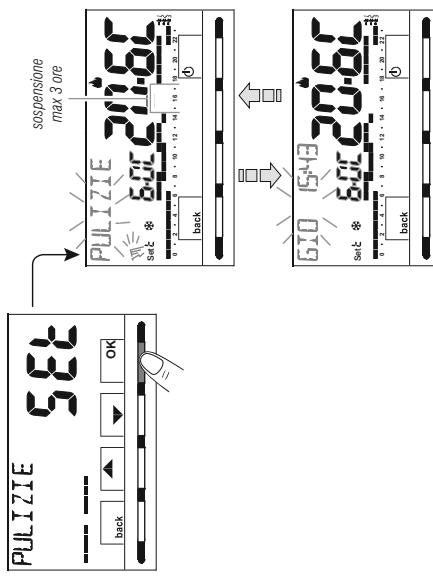
### 10.2.2 - SOSPENSIONE DEL PROGRAMMA IN CORSO PER PULIZIE DOMESTICHE

1- Dal normale funzionamento del cronotermostato, attraverso il percorso tasto **Menu** -> **MODI USO Set**, visualizzata la voce **PULIZIE Set** confermare premendo il tasto **OK**.

2- Si avrà lo spegnimento dell'utenza allacciata per un periodo di max 3 ore dall'orario corrente durante le quali il cronotermostato si metterà in modalità antigelo (t\*). L'inserimento di tale funzione è visualizzato dall'alternanza sul display della scritta «**PULIZIE**» con giorno o ora corrente. Trascorse le 3 ore il cronotermostato riprende il programma interrotto.

Per riattivare il programma interrotto prima del termine delle 3 ore, premere **back** oppure ⌂: la scritta «**PULIZIE**», scompare.

**Note:** nel caso sia stata esclusa in modo permanente la temperatura antigelo o in funzionamento "Estate", l'utenza allacciata (es. caldaia o condizionatore) resterà disattivata per max 3 ore.



**(i)** Con la funzione di **PULIZIE** attivata sarà possibile disattivare il cronotermostato **<OFF>** (vedere paragrafo 10.3) mantenendo premuto ⌂ per 4 secondi.

## 10 - MENU PER L'UTENTE

### 10.2.3 - PROGRAMMA FERIE (esempio: assenza per vacanze)

Questo programma è utile nel caso in cui ci si debba assentare per più giorni dalla propria abitazione (sospensione della termoregolazione); al termine del periodo impostato con il programma **FERIE**, sarà reinserito il Vostro abituale programma in uso (invernale o estivo), affinché al Vostro ritorno possiate ritrovare nell'abitazione la temperatura desiderata.

Tutte le impostazioni richieste dal programma **FERIE** devono essere confermate premendo il tasto **OK**, in caso contrario, trascorsi 3 minuti, il cronotermostato torna al normale funzionamento e le modifiche non saranno conservative.

- Attraverso il percorso tasto **Menu** -> **MODI USO SERV** -> **FERIE** selezionare la voce **FERIE SERV** quindi premere il tasto **OK**. Il programma **FERIE** adotterà la stagione <inverno >> 0 <Estate >> del programma in uso.
- Impostazione inizio ferie <<OUT>>** (uscita dall'abitazione)
- Sul display appare il mese corrente lampeggiante.
  - Con i tasti **<<** **>>** impostare il mese <<OUT>> in cui si intende attivare il programma **FERIE** (lasciare l'abitazione); confermare premendo il tasto **OK**.
- ⚠ Non è possibile selezionare un mese precedente quello corrente.**
- E' possibile impostare al massimo 12 mesi successivi a quello corrente.
  - Sul display appare il giorno corrente lampeggiante.
  - Con i tasti **<<** **>>** impostare il giorno <<OUT>> in cui si intende attivare il programma **FERIE** (lasciare l'abitazione); **💡** in base al mese e al giorno impostato si aggiorna l'ora automatica il giorno della settimana.
  - confermare premendo il tasto **OK**.
- ⚠ Non è possibile selezionare un giorno precedente al giorno corrente.**
- Sul display appare la lampeggiante l'ora corrente arrotondata con l'azzeramento dei minuti (se è stata imposta la data corrente) o l'ora 0:00 (se è stata imposta un'altra data di attivazione del programma). Con i tasti **<<** **>>** impostare l'ora <<OUT>> in cui si intende attivare il programma **FERIE** (lasciare l'abitazione); confermare premendo il tasto **OK**.

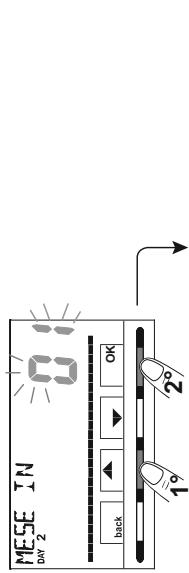
segue a pagina successiva → 19

## 10 - MENU PER L'UTENTE

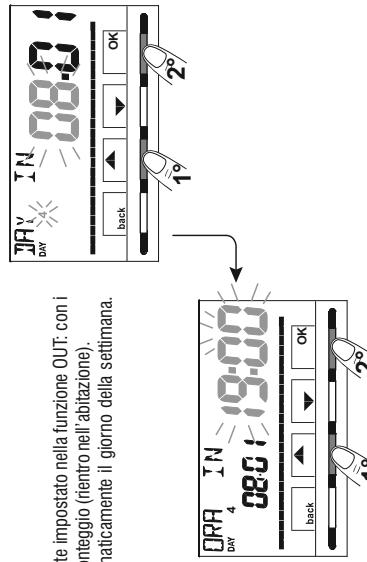
### Impostazione fine ferie «IN» (rientro nell'abitazione)

Sul display si visualizza la pagina **IN** in cui inserire quando dovrà terminare il conteggio a ritorno del programma e ripartire il funzionamento normale di termoregolazione del cronotermostato (secondo il programma di provenienza).

- 7- Sul display appare (lameggiante) il mese precedentemente impostato nella funzione OUT; con i tasti **▲▼** impostare il mese in cui si intende terminare il conteggio (rientro nell'abitazione); confermare premendo il tasto **OK**.
- ⚠ Non è possibile selezionare un mese precedente a quello impostato nella funzione OUT.**  
**⚠ È possibile avanzare al massimo 12 mesi rispetto al mese impostato nella funzione OUT.**



- 8- Sul display appare (lameggiante) il giorno precedentemente impostato nella funzione OUT; con i tasti **▲▼** impostare il giorno in cui si intende terminare il conteggio (rientro nell'abitazione). In base al mese e al giorno impostato si aggiornera automaticamente il giorno della settimana. Confermare premendo il tasto **OK**.



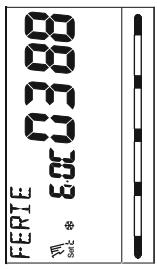
- 9- Sul display appare lameggiante l'ora impostata in OUT + 1h arrotondata con l'azzeramento dei minuti (se è stata impostata in OUT la data corrente) o l'ora 0:00 (se è stata impostata in OUT o in un'altra data). Con i tasti **▲▼**, impostare l'ora in cui si intende disattivare il programma FERIE (tornare nell'abitazione) e confermare premendo il tasto **OK**. Il display ritorna in modalità stand-by.

**ⓘ Impostabile: minimo 1 ora e massimo 8759 ore (corrispondenti a 365 giorni meno 1h).**

## 10 - MENU PER L'UTENTE

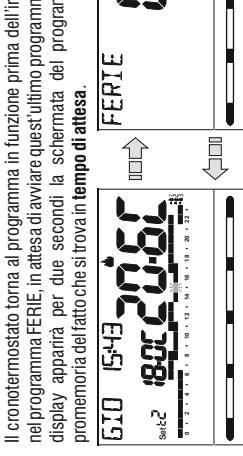
Terminato l'inserimento dei dati, sul display possono apparire due differenti visualizzazioni (a seconda dei dati inseriti):

**A) Data di OUT uguale a quella corrente**



Il cronotermostato inizia il conto alla rovescia (es. in figura: 388 ore), sino all'esaurimento delle ore programmate; in modalità INVERNO farà attivare l'utenza allacciata solo nel caso in cui la temperatura ambiente dovesse scendere sotto il Set di temperatura antigelio impostato (defaut 6 °C). Terminato il conto alla rovescia il programma FERIE reinserirà il Vostro abituale programma.

**B) Data di OUT successiva rispetto a quella corrente**



Schematizzato di normale funzionamento

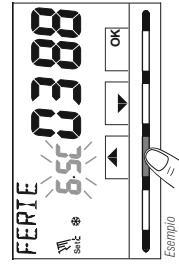
Per attivare il programma FERIE con attività posticipata, attraverso il percorso tasto **Menu** -> **MDI/ISO SET** -> selezionare la voce **FERIE Set** confermandola con il tasto **OK**; premere 3 volte **back** per uscire.

Trascorso il tempo di attesa, il cronotermostato inizia il conto alla rovescia (es. in figura: 388 ore), sino all'esaurimento delle ore programmate; in modalità INVERNO farà attivare l'utenza allacciata solo nel caso in cui la temperatura ambiente dovesse scendere sotto il Set di temperatura antigelio impostato (defaut 6 °C). Terminato il conto alla rovescia il programma FERIE reinserirà il Vostro abituale programma.

**⚠ Nei casi sia stata esclusa in modo permanente la temperatura antigelio (paragrafo 10.1) o in funzionamento "ESTATE", il programma FERIE mantiene disattivata l'utenza allacciata (es. caldaia o condizionatore) per tutto il tempo programmato.**

Quando il programma **FERIE** è in funzione:

- premendo i tasti **▲ ▼** è possibile cambiare il Set autonomo della temperatura antigelio (se non precedentemente esclusa);
- premendo il tasto **OK** si annulla il programma FERIE prima del termine delle ore programmate. Il cronotermostato riprende il normale funzionamento reinserendo il Vostro abituale programma.

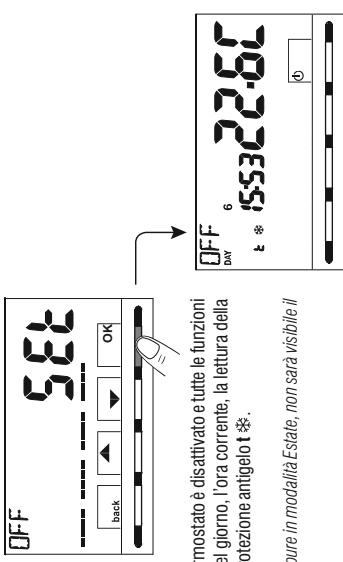


## 10 - MENU PER L'UTENTE

### 10.3 - Menu OFF (esclusione del cronotermostato)

Questa impostazione ha il compito di bloccare le funzioni del cronotermostato quando il riscaldamento o il raffrescamento devono rimanere spenti.

1- Attraverso il percorso tasto **Menu** -> **MODUS/SET** ->, selezionare la voce **OFF SET** e confermare con il tasto **OK** per escludere il cronotermostato.



2- Sul display compare la scritta **OFF**, ad indicare che il cronotermostato è disattivato e tutte le funzioni sono inative; rimangono in funzione solo la visualizzazione del giorno, l'ora corrente, la lettura della temperatura ambiente e (in modalità INVERNO) il simbolo di protezione antigelo **t \***.

**i** *in modalità INVERNO con disattivata la temperatura antigelo oppure in modalità Estate, non sarà visibile il simbolo **t \***.*

3- Premere il tasto **①** per riattivare il cronotermostato e tornare al programma precedentemente impostato.

## 10 - MENU PER L'UTENTE

### 10.4 - Menu PROGRAM (elenco programmi preimpostati, visualizzazione, modifica, copia dei profili orari programmati)

#### 10.4.1 - ELENCO PROGRAMMI PREIMPOSTATI

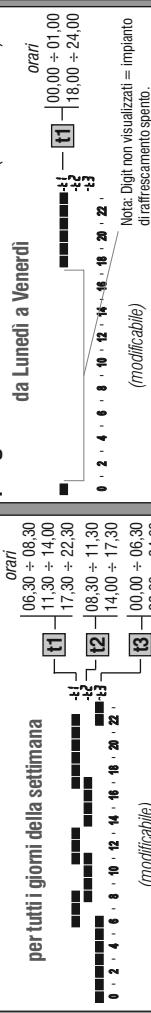
Nei riadiro sono riportati i programmi inseriti in fabbrica con relativi profili orari: P01 e P02 INVERNALI, P03 e P04 ESTIVI.

Se nessuno dei programmi predisposti corrispondesse alle Vostre esigenze, sarà possibile modificarli (vedere paragrafi successivi).

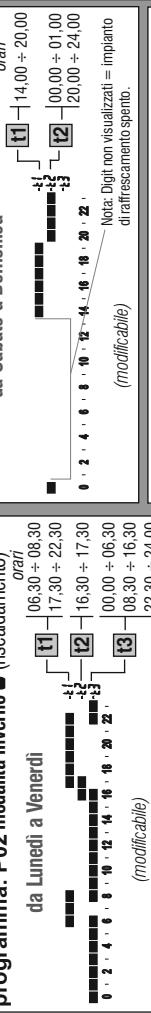
#### Programmi con giorni, orari e livelli di temperatura sulla scala delle 24h.

**Livelli di temperatura:** **[1]** = Comfort    **[2]** = Attività (pre-comfort)    **[3]** = Economy (risparmio)  
+ **I** = Antigelo in modalità inverno (se presente i digit non sono visibili) nota: in modalità Estate l'impianto di raffrescameto è disattivato

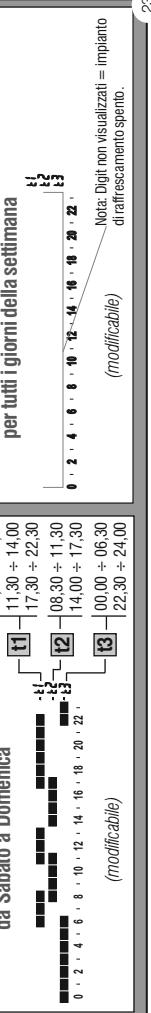
**programma: P01 modalità inverno** (riscaldamento)  
per tutti i giorni della settimana



**programma: P03 modalità Estate** (raffrescamento)  
da Lunedì a Venerdì



**programma: P04 modalità Estate** (raffrescamento)  
da Sabato a Domenica



23

## 10 - MENU PER L'UTENTE

### 10.4.2 - SCELTA DEL PROGRAMMA

- 1- Attraverso il percorso tasto **Menu** -> con i tasti **▲▼**, selezionare la voce **PROGRAM Set** -> e confermare con il tasto **OK**.

- 2- Con i tasti **▲▼**, è possibile scorrere i programmi presenti in memoria (P01 $\blacktriangleleft$ , P02 $\blacktriangleright$ , P03 $\blacktriangleleft$ , P04 $\blacktriangleright$ ).

**i** Se un programma è stato precedentemente modificato dall'Utente, apparirà solo il primo giorno della settimana (DAY 1 = lunedì) con la scritta **UTENTE**, ad indicare che è stata effettuata una modifica sul programma preimpostato in fabbrica.

3- premere 2 volte il tasto **back** per ritornare al normale funzionamento del cronotermostato;

4- oppure premere il tasto **OK** per scegliere di visualizzare le impostazioni del programma desiderato.

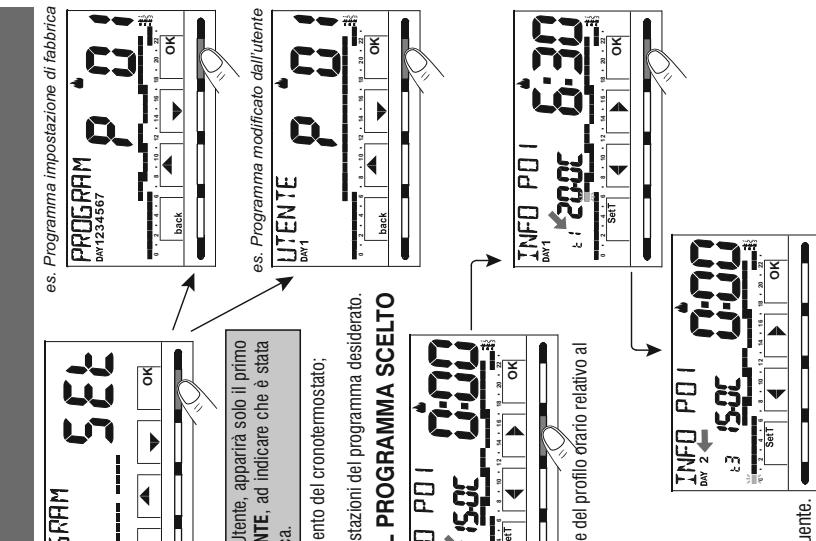
### 10.4.3 - VISUALIZZAZIONE IMPOSTAZIONI DEL PROGRAMMA SCELTO

1- dopo la conferma con il tasto **OK** (descritto sopra al punto 4), il display visualizza la scritta **INFO**, il profilo del giorno 1 (lunedì), il digit lampeggiante alle ore 0:00 e il relativo livello di temperatura; con i tasti **◀▶** (cambiatini sinistro e destro) è possibile scorrere all'interno del programma, di mezz'ora in mezz'ora, visualizzando orari e temperature.

2- Premendo il tasto **OK** una o più volte si passa alla visualizzazione del profilo orario relativo ai giorni/o successivi.

**Importante:** in questa e nelle successive condizioni, tenendo premuto il tasto **Set** per 4 sec. il cronotermostato riprende il normale funzionamento seguendo il profilo del programma scelto.

Oppure modificare il programma scelto come da paragrafo seguente.



## 10 - MENU PER L'UTENTE

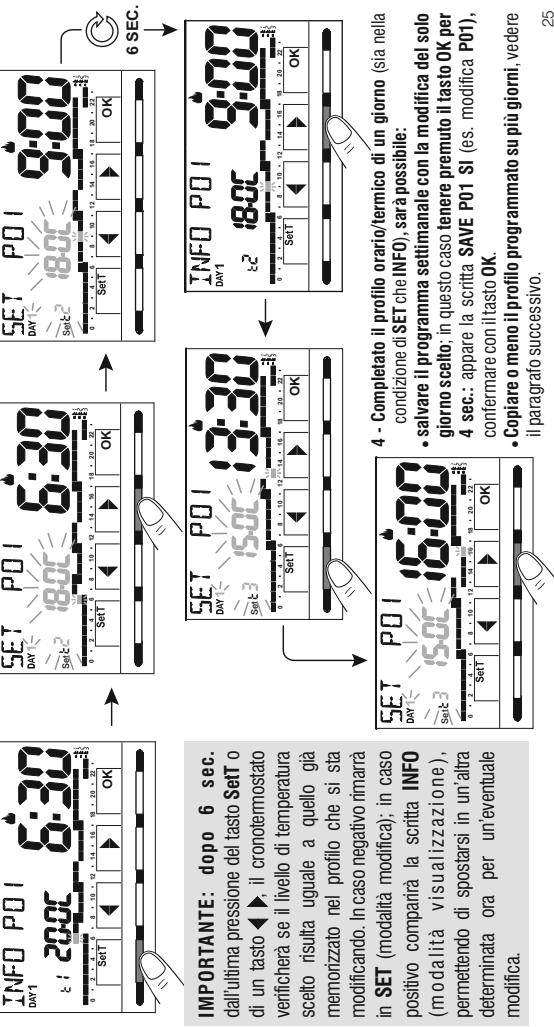
### 10.4.4 - MODIFICA DEL PROGRAMMA

I programmi disponibili sono 4, tutti liberamente programmabili per ogni ora del giorno (con step di mezz' ora) ed in modo diverso per ogni giorno della settimana, su 3 differenti livelli di temperatura: **t1** comfort (digit superiore), **t2** attività (digit intermedi), **t3** economy (digit inferiori), più un livello di **t4** temperatura antigelo per la modalità inverno (digit non visibili), o impianto di raffrescamento spento per la modalità estate.

- Se si desidera modificare un programma, dalla schermata **INFO** posizionarsi sul giorno desiderato e scorre il profilo con i tasti **◀ ▶** fino alla visualizzazione dell'ora che si intende modificare, in step di 30 minuti (vedere paragrafo precedente).
- Seguire, premendola o più volte, con il tasto **SetT** quale nuovo livello di temperatura assegnare all'ora desiderata; la modifica è effettuata.

*La modifica dei Set arriverà partendo dalla tx impostata, secondo lo schema **11, 12, 13, \***. Il Set interessato e il digit di riferimento lampeggiano, la scritta **INFO P0X** (P01 in questo caso) cambierà in **SET P0X** (modalità modifica). Nota: ritornando sul Set (livello originario) non avverrà nessuna modifica.*

- Con la pressione dei tasti **◀ ▶** è possibile trascinare il **nuovo Set** scelto alla mezz' ora e/o ore successive (o precedenti); modificare o meno il livello di temperatura come indicato a punto 2.



- Completato il profilo orario/termico di un giorno (sia nella condizione di **SET** che **INFO**), sarà possibile:
  - salvare il programma settimanale con la modifica del solo giorno scelto; in questo caso tenere premuto il tasto **OK** per 4 sec.: appare la scritta **SAVE P01 SI** (es. modifica P01), confermare con il tasto **OK**.
  - Copiare o meno il profilo programmato su più giorni, vedere il paragrafo successivo.

## 10 - MENU PER L'UTENTE

### 10.4.5 - COPIA DEL GIORNO MODIFICATO

Completa la modifica del profilo termico/orario di un giorno (vedere paragrafo precedente) è possibile copiare su uno o più giorni. Premendo **OK** sarà richiesta la conferma o meno di copiare la modifica su altri giorni (**COPIA SI/COPIA NO**); scegliere tra le due opzioni con i tasti **▲▼** e confermare con il tasto **OK**.

Confermando **COPIA SI**, nessuna operazione di copia verrà eseguita, il display tornerà alla videata **INFO** mostrando il giorno successivo a quello modificato.

Confermando **COPIA NO**, verrà richiesto di scegliere, in quali altri giorni copiare la modifica; premendo **OK** si confermerà la copia sul giorno indicato dalla scritta (es. **MARTEDÌ**) passano al giorno successivo, mentre, premendo il tasto **▶** si salterà al giorno successivo escludendo dalla copia. La sequenza verrà richiesta fino al completamento della settimana, segnalata dalla scritta **FINE**.

#### In questa condizione sarà possibile:

- Premere il tasto **▶** per scorrere nuovamente la settimana, (premetto **OK** si disattiva un giorno selezionato precedentemente per errore).
- Premere il tasto **OK** per confermare la copia dei giorni scelti e ritornare nella schermata **INFO** visualizzando il primo giorno non modificato.
- Tenere premuto il tasto **OK** per 4 sec.; appare la scritta **SAVE P01 SI** (es. modifica **P01**); confermando con il tasto **OK**, il programma settinerà modificato verrà salvato.  
**Il cronotermostato si dispone in normale funzionamento (stand-by) seguendo il nuovo profilo termico/orario.**

Se non si desidera salvare, scegliere con i tasti **▲▼** **SAVE P01 NO** e confermare con **OK**, per ritornare nella schermata **INFO** relativa al primo giorno successivo non modificato.



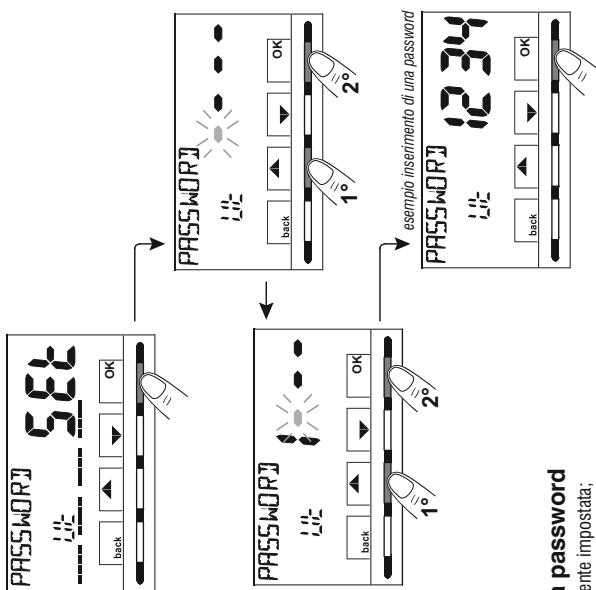
## 10 - MENU PER L'UTENTE

### 10.5 - Menu PASSWORD UT (utente)

#### 10.5.1 - Inserimento della password utente

Nella configurazione di fabbrica non viene impostato nessun codice.

- 1- Attraverso il percorso tasto **Menu** -> selezionare la voce **PASSWORD UT SET** -> e confermare con il tasto **OK**.



- 2- Utilizzando i tasti **▲** **▼**, inserire 4 cifre (esclusi i trattini) comprese tra 0000 e 9999, confermandole singolarmente premendo il tasto «**OK**».

il cronotermostato si dispone in normale funzionamento

*Da questo momento, alla pressione del tasto menu, sarà richiesto l'inserimento della password.*

Dalla condizione di normale funzionamento (stand by) del cronotermostato, sarà comunque possibile l'utilizzo di alcune funzioni d'uso attivabili velocemente (vedere capitolo 7).

#### 10.5.2 - Modifica o annullamento della password

Premere il tasto **MENU**, e digitare la password precedentemente imposta; seguendo la procedura sopra descritta accedere al menu **PASSWORD UT SET**:

- **Impostando 4 trattini (- - -), la password verrà annullata,**
- **Impostando un altro numero verrà modificata.**

## 11 - MENU PER LA CONFIGURAZIONE (installatore)

### 11.1 - Accesso al menu configurazione

**ATTENZIONE:** l'accesso al menu configurazione è consigliato all'installatore o ad utenti esperti in quanto la modifica di alcune impostazioni potrebbe compromettere il corretto funzionamento dell'impianto.

Attraverso il percorso tasto **Menu** -> selezionare il menu **CONFIG SET** e confermare con il tasto **OK**:

**Se è stata inserita precedentemente** solo una password installatore, il display chiede l'inserimento delle 4 cifre, selezionabili utilizzando i tasti **▲** **▼**; confermarle singolarmente premendo il tasto «**OK**».

**Si accede alla 1° voce LANGUAGE SET** del menu (vedere cap. 8 l'elenco dei sottomenù alla voce **CONFIG**).

- Utilizzando i tasti **▲** **▼** scegliere la lingua desiderata scorrendo tra le lingue disponibili.
- Confermare premendo il tasto **OK**.

### 11.2 - MODIFICA DELLA LINGUA IMPOSTATA

Visualizzata la voce **LANGUAGE SET**, premere il tasto **OK** per confermare.

- Utilizzando i tasti **▲** **▼** scegliere la lingua desiderata scorrendo tra le lingue disponibili.
- Confermare premendo il tasto **OK**.

Le lingue selezionabili sono: ITALIANO = **It** (default), INGLESE = **En**, FRANCESE = **Fr**, SPAGNOLO = **Es**.

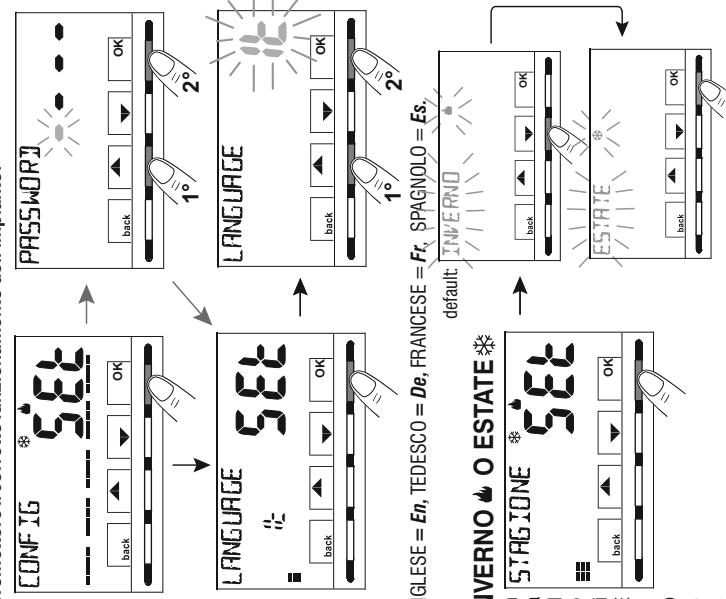
• Premere il tasto «**back**» per uscire.

### 11.3 - IMPOSTAZIONE MODALITÀ INVERNO ❄ O ESTATE ☀

Il cambio di stagione può avvenire selezionando un programma già impostato per la stagione diversa da quella in uso (vedere par. 10.4.1/10.4.2) oppure attraverso il percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SET** -> alla voce **STAGIONE SET** confermare con **OK**. Selezionare con i tasti **▲** **▼** la modalità INVERNO (riscaldamento) o ESTATE (raffrescamento) e confermare con il tasto **OK**.

In questo caso verrà automaticamente scelto l'ultimo programma utilizzato per la stagione che si sta impostare.

Premere il tasto «**back**» per uscire.



## 11 - MENU PER LA CONFIGURAZIONE (installatore)

**11.4 - INSERIMENTO / MODIFICA: ANNO - MESE - GIORNO - ORE / MINUTI (ATTUALI) - CAMBIO AUTOMATICO ORA LEGALE / SOLARE**

**IMPORTANTE:** per poter **FUNZIONARE CORRETTAMENTE** il **TIME** cronotermostato richiede l'inscrimento o l'aggiornamento dell'anno, mese, giorno, ora e minuti **correnti**, cambio automatico dell'ora legale/solare e viceversa (default Euro = Italia e Europa Centrale).

a) **Alla prima accensione del cronotermostato** dopo la conferma della lingua desiderata.

b) Dal normale funzionamento del cronotermostato, attraverso il percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SET**: selezionando la voce **TIME SET** e confermando con **OK**, sarà possibile **modificare** in qualsiasi momento: la data, l'ora e i minuti **correnti**, impostare la funzione desiderata di cambio ora automatico. In entrambi i casi sopra a vera richiesta in sequenza di inserire/modificare: **Anno** -> **Mese** -> **Giorno** -> **Ora minuti** (time set) -> **Cambio ora** (vedere in tabella le possibili selezioni). Utilizzando i tasti **<>**, impostare (se occorre) di volta in volta i valori correnti o desiderati; al termine di ogni selezione premere il tasto **OK** per passare alla voce successiva.

**Premendo i tasti **<>** ad impulsi si aumenta o diminuisce di 1 unità, la pressione prolungata attiva lo scorrimento rapido.**

Visualizzata la schermata **TIME SET** premere il tasto **<back>** per uscire.

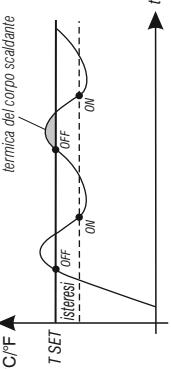
<b>CAMBIO H</b>	<b>Commutazione estiva +1h (ora legale)</b>	<b>Commutazione invernale -1h (ora solare)</b>
<b>Possibili selezioni su display</b>	<b>Ultima domenica del mese di marzo</b>	<b>Ultima domenica del mese di ottobre</b>
<b>(default)</b> <b>Euro</b> (Europa centrale UTC+1)	<b>Nessuna</b>	<b>Nessuna</b>
<b>IN</b>	<b>liberamente programmabile</b>	<b>liberamente programmabile OUT</b>
<b>SET</b>	<b>Mese / Giorno / Ora</b>	<b>Mese / Giorno / Ora</b>

## 11 - MENU PER LA CONFIGURAZIONE (installatore)

### 11.5 - TIPO DI MODALITÀ DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA

Il cronotermostato funziona (default) in modo **DIFERENZIALE TERMICO ON/OFF** con valore del differenziale termico (Istresi) prefissato a 0,3 °C.

Note: valori impostabili da 0,2 °C a 1,2 °C (da 0,3 °F a 2,1 °F). Il valore dell'Istresi deve essere impostato in base all'inerzia termica dell'impianto: si consiglia un valore basso per impianti con radiatori (es. in ghisa) ed un valore alto per impianti con Fan coil.



In alternativa al Differenziale termico è possibile regolare la temperatura in modo **PROPORZIONALE MODULANTE (PROP)**; la durata del ciclo è impostabile da 7 a 20 minuti (impostazione di fabbrica 10 minuti). Questo sistema permette di mantenere più stabile la temperatura desiderata, aumentando la sensazione di comfort per l'utente risparmiando sui consumi energetici.

Si consiglia un ciclo lungo per impianti con inerzia termica alta (radiatori in ghisa, impianti a pavimento) ed un ciclo breve per impianti con inerzia termica bassa (fan-coil).

#### 11.5.1 SELEZIONE DELLA MODALITÀ DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA (DIFERENZIALE ON/OFF o PROPORZIONALE)

Attraverso il percorso tasto **Menu -> CONFIG Set ->**, selezionare la voce **REGOLA Set**. Premere il tasto **OK** per confermare.

Sarà possibile selezionare la modalità di regolazione della temperatura tra funzionamento **Differenziale termico (On:Off)**, impostazione di fabbrica, **Proporzionale modulante (P:OP)**.

Utilizzando i tasti **◀ ▶**, selezionare la modalità di regolazione della temperatura desiderata. Eseguita la scelta, premere il tasto **OK** per confermare e visualizzare la schermata per l'impostazione dell'**ISTRESI** se si è scelto **On:Off**, oppure per l'impostazione del **PERIODO** se si è scelto **P:OP** (vedere paragrafi successivi 11.5.2 e 11.5.3).

## 11 - MENU PER LA CONFIGURAZIONE (installatore)

### 11.5.2 - Impostazione dell'isteresi per il differenziale termico ON-OFF

- Attraverso il percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SET** -> **REGOLA SET** -> selezionare **On:Off**, quindi premere il tasto **OK**.

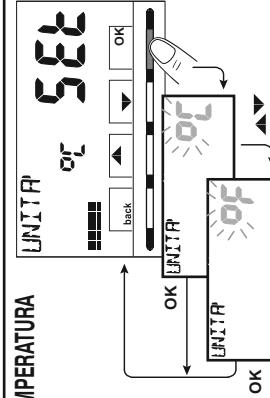
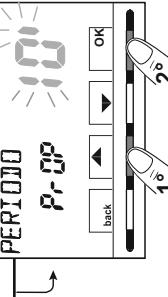
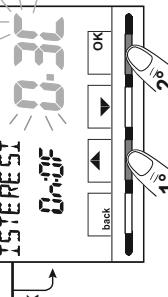
- Con i tasti **▲** **▼** inserire il valore di isteresi desiderato (valori impostabili da 0,2°C a 1,2°C / da 0,3°F a 2,1°F - default 0,3°C/0,4°F).
- Premere il tasto **OK** per confermare.

- Premere il tasto **back** per uscire.

### 11.5.3 - Impostazione durata del periodo per il Proporzionale modulante

- Attraverso il percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SET** -> **REGOLA SET** -> selezionare **PROP**, quindi premere il tasto **OK**.

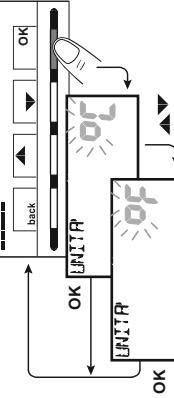
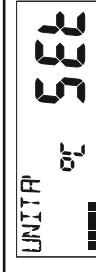
- Con i tasti **▲** **▼** inserire la durata del periodo desiderato (impostabile da 7 a 20 minuti, default 10 minuti).
- Premere il tasto **OK** per confermare.
- Premere il tasto **back** per uscire.



### 11.6 - MODIFICA DELL'UNITÀ DI MISURA PER LA LETTURA DELLA TEMPERATURA

Il cronotermostato è predisposto in fabbrica per la visualizzazione delle temperature in gradi Centigradi (Celsius); sarà possibile passare alla scala Fahrenheit o viceversa come da seguente procedura.

- Attraverso il percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SET** -> selezionare **UNITA' SET**, quindi premere il tasto **OK**.
- Selezionare con i tasti **▲** **▼** l'unità di misura desiderata: °C o °F, quindi premere il tasto **OK** per confermare.
- Tutti i set di temperatura verranno aggiornati secondo la nuova scala.
- Premere il tasto **back** per uscire.



## 11 - MENU PER LA CONFIGURAZIONE (installatore)

### 11.7 - CORREZIONE LETTURA DELLA TEMPERATURA AMBIENTE

Se per qualsiasi motivo il cronotermostato deve essere installato in una posizione in cui la temperatura ambiente può essere influenzata (es. il muro perimetrale che in inverno è mediamente più freddo e in estate più caldo del resto dell'abitazione), il dispositivo permette di correggere con 2 parametri distinti, sia la temperatura ambiente rilevata in modalità **Inverno** che quella in modalità **Estate**.

- Attraverso il percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SET** ->, selezionare la voce **OFFSET SET**, premere il tasto **OK** per confermare.

#### OFFSET per la modalità inverno (▲)

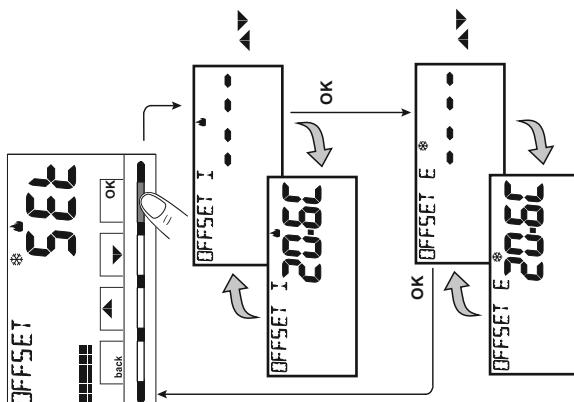
Il display alterni i campi vuoti da inserire (----) con il valore della temperatura attuale.  
• Utilizzando il tasto ▲ inserire valori positivi, con il tasto ▼ valori negativi (segno <>).

**Correzione possibile:**  $3.0^{\circ}\text{C}$  ( $-5.4^{\circ}\text{F}$ ) ÷  $3.0^{\circ}\text{C}$  ( $5.4^{\circ}\text{F}$ )  
default  $0.0^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F} = \dots \dots$

Ad ogni selezione il display proporrà il nuovo valore di correzione (es.  $0.6^{\circ}\text{C}$ ) alternato al valore di temperatura letto (es.  $21.2^{\circ}\text{C}$ ).  
• Eseguì la correzione premere il tasto «OK».

Il display visualizza l'**OFFSET** per la modalità **Estate** (▲); procedere alla correzione come da procedura sopra riportata oppure premere il tasto **back** per uscire.

**i** Per annullare eventuali correzioni di temperatura precedentemente impostate riportare **OFFSET A - - - -**.



### 11.8 - BLOCCO SET TEMPERATURA MAX e MIN (modalità Inverno ed Estate)

In alcuni casi particolari di installazione del cronotermostato, ad esempio in edifici pubblici, alberghi, ecc., potrebbe essere utile limitare i set di temperatura massimo e/o minimo, in modo da evitare impostazioni errate a parte di personale non autorizzato (risparmio energetico). È possibile limitare (bloccare) i valori: massimo, minimo o entrambi, della temperatura impostabile sul cronotermostato. La limitazione può essere applicata sia alla modalità **Inverno** che alla modalità **Estate**.

## 11 - MENU PER LA CONFIGURAZIONE (installatore)

- Attraverso il percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SET** ->, selezionare la voce **BLOCCHI SET**. Premere il tasto **OK** per confermare.

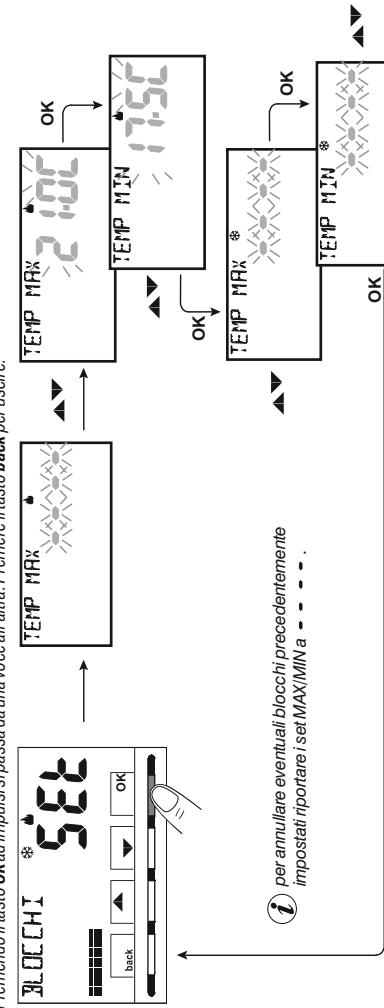
In modo sequenziale è possibile impostare i blocchi di temperatura massima (**t1 comfort**) e/o minima (**t3 economy**) per la modalità inverno e/o temperatura massima (**t1 comfort**) e/o minima (**t3 economy**) per la modalità **Estate** .

Se non sono presenti blocchi già inseriti, il display presenta campi vuoti o ammuggianti (- - -).

• Utilizzando i tasti , impostare di volta in volta i valori di temperatura dei blocchi desiderati.

• Al termine di ogni impostazione premere il tasto **OK** per confermare e passare alla voce del blocco successivo.

Premendo il tasto **OK** ad impulsi si passa da una voce all'altra. Premere il tasto **back** per uscire.



### Regola generale

Se la temperatura **Set1** (comfort) impostata risultasse maggiore al blocco massimo inserito, essa si rivelerà a quest'ultimo.

Se la temperatura **Set2** **t3** impostata risultasse minore al blocco minimo inserito, essa si rivelerà a quest'ultimo.

Per tutte le altre temperature varrà la seguente regola: INVERNO = **t1 > t2 > t3 > t4** - ESTATE() = **t1 < t2 < t3**.

Durante il funzionamento del cronotermostato, l'utente non potrà impostare un **Sett** superiore o inferiore ai blocchi max e min. inseriti.

Il display segnalerà l'impossibilità ad eseguire il comando visualizzando la scritta **BLDCD**.

I blocchi massimo e/o minimo verranno applicati anche ai **Set t autonomi** dei seguenti modi di funzionamento del cronotermostato: Manuale temporaneo e permanente, Programma Ferie.

## 11 - MENU PER LA CONFIGURAZIONE (installatore)

### 11.9 - COLLEGAMENTO A CONTATTO ESTERNO PER ACCENSIONE/SPEGNIMENTO DA REMOTO DEL CRONOTERMOSTATO

**A** Prima di abilitare una qualsiasi voce del menu «INGRESSO», elencata successivamente assicurarsi di aver collegato un contatto esterno ai morsetti 1 e 2 (AUX).

È possibile collegare al cronotermostato un dispositivo remoto (es.: programmatore telefonico, interruttore orario, interruttore) in grado di attivare/disattivare il cronotermostato a distanza.

Attraverso il percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SET** -> selezionare la voce **INGRESSO SET**.

Premere il tasto **OK** per confermare.

Possono essere selezionate diverse modalità di funzionamento a seconda del tipo di contatto libero da potenziale (NA o NC) e del tipo di dispositivo collegato ai morsetti 1 e 2 **AUX** (vedere par. 5.4 colleg. elettrici):

- **INGRESSO nO** = «No» esclusione ingresso (impostazione di fabbrica);

- **TELEFONO nC** = per contatto «Normalmente Chiuso» di un Programmatore telefonico;

- **TELEFONO nA** = per contatto «Normalmente Aperto» di un Programmatore telefonico;

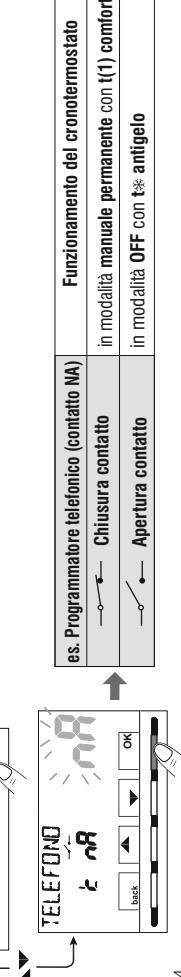
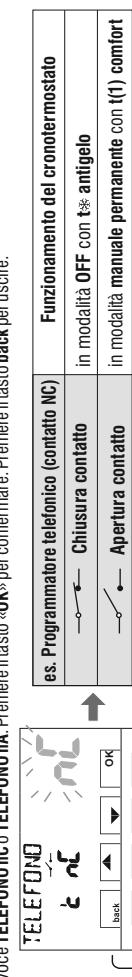
- **OBBLIGO nA** = per contatto «Normalmente Aperto» es.: interruttore;

- **OBBLIGO nC** = per contatto «Normalmente Chiuso» es.: interruttore.

#### 11.9.1 - ATTIVAZIONE / DISATTIVAZIONE CON PROGRAMMATORE TELEFONICO

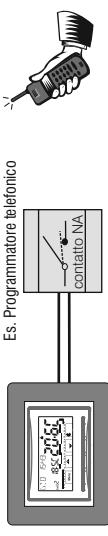
Effettuato il collegamento del Programmatore telefonico (opzionale) al cronotermostato o altro dispositivo di comando, sarà possibile scegliere l'impostazione del tipo di contatto NA o NC presente a bordo del programmatore telefonico.

Attraverso il percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SET** -> visualizzata la voce **INGRESSO SET**, premere il tasto **OK** e con i tasti **<>** scegliere la voce **TELEFONO** o **TELEFONICO**. Premere il tasto **OK** per confermare. Premere il tasto **back** per uscire.



## 11 - MENU PER LA CONFIGURAZIONE (installatore)

11.9.1a - Esempio di accensione/spegnimento del cronotermostato a distanza, collegato a un programmatore telefonico con contatto NA (normalmente aperto).



- **Chiusura del contatto** del programmatore (passaggio di stato): **provoca la forzatura nello stato di manuale permanente comfort** con la visualizzazione dei simboli/sei punti associati e l'icona "↔•" lampeggiante ad indicare l'arrivo di una forzatura da telefono. In seguito sarà possibile cambiare sul posto il modo di funzionamento agendo manualmente sulla tastiera del cronotermostato, anche se il contatto del programmatore telefonico rimarrà chiuso; al primo cambiamento l'Icona "↔•" diventerà fissa indicando la fine dello stato di forzatura telefonica e visualizzando lo stato del contatto ancora chiuso.

- **Apertura del contatto** del programmatore (passaggio di stato): **provoca la forzatura nello stato di funzionamento OFF** (par. 10.3 - Esclusione del cronotermostato). Con funzione antigelo, se non disattivata, il display visualizza la scritta **OFF** (fissa) e l'Icona "↔•" lampeggiante, indicando l'arrivo di una forzatura da telefono. In seguito si potrà ritornare al normale funzionamento del cronotermostato premendo il tasto , si spagnerà l'Icona "↔•" indicandola la fine della forzatura telefonica.

*Nota: i comandi di apertura e chiusura contatto sono operativi entro 10 sec.*

Nota: nel caso l'utente non si ricordi lo stato in cui si trovano il cronotermostato e/o il programmatore, esiste la possibilità di ricevere via telefono lo stato dell'uscita di comando del programmatore, in caso di dubbio su possibili cambiamenti manuali successivi all'ultima forzatura telefonica, è opportuno fare una commutazione doppia per riportare il cronotermostato ad uno stato sicuro di forzatura da telefono, a prescindere dalle operazioni manuali eseguite sul posto.

Esempio: se si deve farzare in comfort e si ha il dubbio sullo stato del programmatore, si deve eseguire una apertura-chiusura del contatto, viceversa per forzare in OFF/antigelo si deve eseguire una chiusura-apertura del contatto.

## 11 - MENU PER LA CONFIGURAZIONE (Installatore)

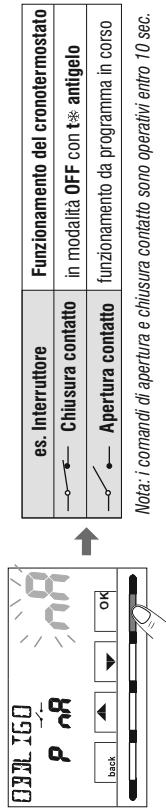
### 11.9.2 - OBBLIGO NA - per contatto normalmente aperto

**ATTENZIONE:** ai morsetti 1 e 2 AUX, collegare solamente interruttori e contatti con isolamento idoneo a lavorare alla tensione di rete 230Vac.

Scegliendo questa funzione è possibile collegare un contatto remoto NO che alla sua chiusura dispone il cronotermostato nella modalità OFF (spento) con temperatura t° antigelio, se non è stata esclusa precedentemente. In questa condizione non sarà possibile agire sui tasti del cronotermostato per cambiare lo stato di funzionamento.

Aprendo il contatto, il cronotermostato riprende il normale funzionamento da programma attivo prima della forzatura. Dal percorso tasto Menu -> **CONFIG SET** -> **INGRESSO SEI** -> scegliere la voce **OBBLIGO nA**. Premere il tasto «OK», per confermare.

Premere il tasto **back** per uscire.



Nota: i comandi di apertura e chiusura contatto sono operativi entro 10 sec.

### 11.9.3 - OBBLIGO NC - per contatto normalmente chiuso

Non abilitare la voce OBBLIGO nC senza aver preventivamente collegato ai morsetti 1 e 2 (AUX) un interruttore o altro dispositivo che permetta il passaggio di stato da modalità OFF a funzionamento automatico (programma in corso) e viceversa.

**ATTENZIONE:** collegare solamente interruttori e contatti con isolamento idoneo a lavorare alla tensione di rete 230Vac.

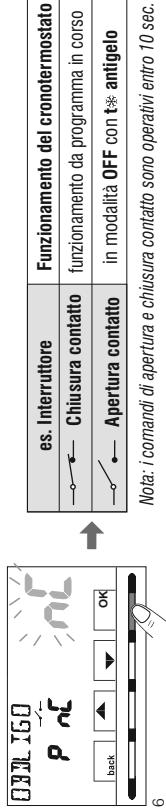
Scegliendo questa funzione è possibile collegare un contatto remoto NC che alla sua apertura dispone il cronotermostato nella modalità OFF (spento) con temperatura t° antigelio, se non è stata esclusa precedentemente.

In questa condizione non sarà possibile agire sui tasti del cronotermostato per cambiare lo stato di funzionamento.

Chiudendo il contatto, il cronotermostato riprende il normale funzionamento da programma attivo prima della forzatura.

Dal percorso tasto Menu -> **CONFIG SET** -> **INGRESSO SEI** -> scegliere la voce **OBBLIGO nC**. Premere il tasto «OK», per confermare.

Premere il tasto **back** per uscire.



Nota: i comandi di apertura e chiusura contatto sono operativi entro 10 sec.

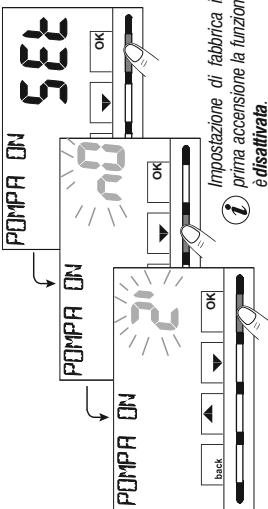
## 11 - MENU PER LA CONFIGURAZIONE (installatore)

### 11.10 - CICLO ANTICALCARE

Se la funzione è attivata, il cronotermostato interviene tutti i giorni dell'anno alle ore 12:00, per la durata di 2 minuti primi, attivando il dispositivo comandato (pompa, valvola ecc.) allo scopo di evitare incrostazioni e gippaggi causati da inattività prolungata.

**Nota:** Il cronotermostato interviene solo se nelle 24 ore precedenti non è mai stato attivato il carico collegato.

Dal percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SET** -> **POMPA ON SET** -> premere il tasto «OK» e con i tasti **▲ ▼** sceglierla voce desiderata: **POMPA ON NO** (NO) oppure **POMPA ON 2**. Premere il tasto «OK» per confermare. Premere il tasto **back** per uscire.



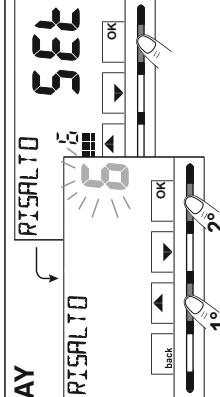
### 11.11 - REGOLAZIONE CONTRASTO DEL DISPLAY

Sono disponibili 8 livelli di regolazione. In fabbrica viene impostato il livello 6.

Dal percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SET** -> utilizzando tasti **▲ ▼** selezionare la voce **RISALTO SET**. Premere il tasto **OK** per confermare.

Con i tasti **▲ ▼** selezionare il livello desiderato. Ad ogni selezione sarà visibile la variazione di contrasto ottenuta.

Premere il tasto **OK** per confermare. Premere il tasto **back** per uscire.

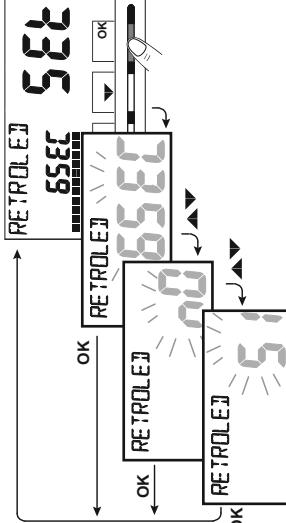


### 11.12 - RETROILLUMINAZIONE

Consente di scegliere la modalità di retroilluminazione del display. Dal percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SET** -> utilizzando i tasti **▲ ▼** selezionare la voce **RETROLED SET**. Premere il tasto **OK** per confermare.

Con i tasti **▲ ▼** scegliere la voce desiderata: retroilluminazione accesa fissa **SI**, retroilluminazione temporizzata **6 sec 0** retroilluminazione disattivata **NO**. Premere il tasto **OK** per confermare. Premere il tasto **back** per uscire.

**Nota:** con l'impostazione di retroilluminatore sempre acceso anche le scritte dei tasti di scelta e navigazione saranno sempre visibili.



## 11 - MENU PER LA CONFIGURAZIONE (installatore)

### 11.13 - INSERIMENTO E GESTIONE DELLE PASSWORD

Alcune funzioni di questo cronotermostato possono essere protette da una Password utente (Ut) e/o installatore (Inst), in modo che possano essere modificate solo da chi ne è abilitato. Nella impostazione di fabbrica nessuna password è attiva.

#### 11.13.1 - INSERIMENTO NUOVA PASSWORD

- Dal percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SER** -> **PASSWORD SER** -> premere il tasto «**OK**» per accedere alla schermata della creazione di un codice segreto **Utente (PASSWORD Ut)**, confermare ripetendo **OK**, oppure con i tasti **▲▼**, scegliere la voce **PASSWORD SER Inst** e confermare con **OK** per la creazione del codice installatore.
- Utilizzando i tasti **▲▼**, inserire 4 cifre (esclusi trattini) compresa tra **0000** e **9999**, confermandole singolarmente con il tasto «**OK**».

Premere il tasto **back** per uscire.

La password «**Utente**» consente di accedere alle funzioni disponibili attraverso il tasto **Menu**. Se è presente anche una password installatore non si potrà accedere al menu **CONFIG SER**.

La password «**Installatore**» consente di accedere a tutte le funzioni del menu «**Configurazioni**» (**CONFIG SER**) ed anche alle impostazioni **Utente**.

**i** In presenza di password, sarà comunque possibile l'utilizzo di alcune funzioni d'uso attivabili velocemente (vedere capitolo 7).

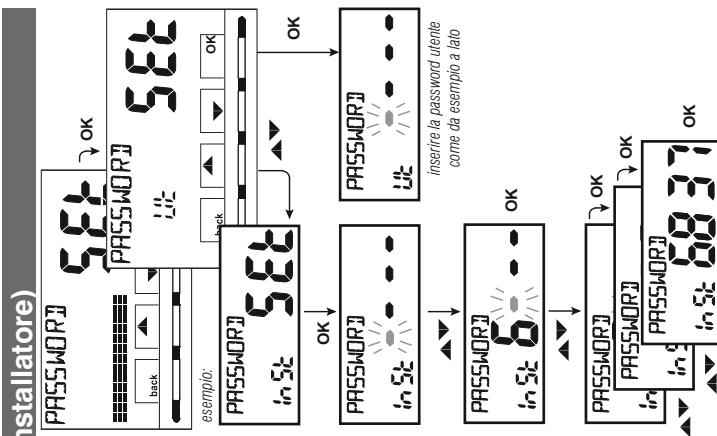
#### 11.13.2 - MODIFICA O ANNULLAMENTO DELLA PASSWORD

Alla richiesta di accesso Utente o Installatore inserire la password precedentemente creata: seguendo la procedura sopra descritta accedere alla voce **PASSWORD SER Ut/Inst**:

- inserire 4 trattini (- - - -) per annullare la password**
- inserire 4 nuove cifre per modificare la password**

**Informazione riservata a solo all'installatore e utente esperto**

In caso di password dimenticata inserire il codice di ripristino **0927** alla richiesta di accesso utente o installatore.  
Il codice segreto utente o installatore verrà annullato.



## 11 - MENU PER LA CONFIGURAZIONE (installatore)

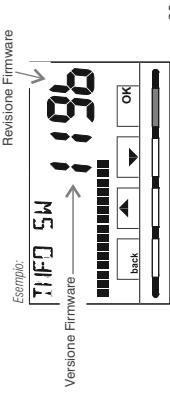
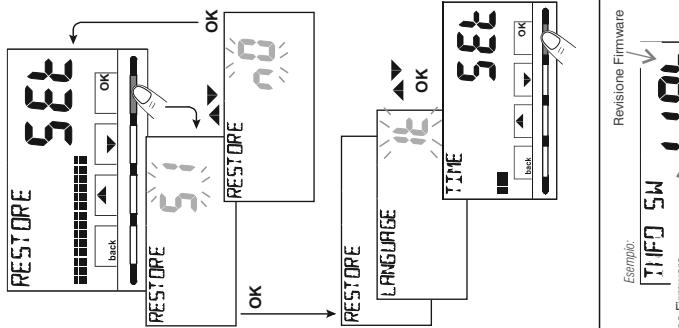
### 11.14 - RESTORE (RESET)

**IMPORTANTE!** L'operazione di RESTORE (Reset) è consigliata all'installatore o ad utenti esperti in quanto, con questa operazione, molte impostazioni e programmati precedentemente eseguite, anche secondo la tipologia dell'impianto, verranno perse.

- L'operazione è attuabile seguendo il percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SET** -> utilizzando i tasti **▼** selezionare la voce **RESTORE** e confermando con il tasto **OK**. Il display proporrà la scelta tra effettuare il restore «**Sì**» e non effettuarlo «**No**».
- Per scegliere utilizzare i tasti **▼**, quindi premere il tasto **OK** per confermare.
- Confermando **No** il display uscirà dalla funzione tornando alla videata **RESTORE SET** iniziale. Premere il tasto **back** per uscire.
- Confermando **Sì** sarà visualizzata la scritta «**RESTORE**» per 3 secondi, quindi il sistema si riavvierà posizionandosi sulla schermata della lingua.
- Con i tasti **▼** selezionare la lingua desiderata. Premere il tasto **OK** per confermarne.
- Per poter rendere operativo il cronotermostato** visualizzando la schermata di normale funzionamento, sarà obbligatoriamente necessario impostare o confermare: la data, l'ora, minuti attuali, il cambio ora/legale/solare vedere procedura completa al par. 11.4.

**Importante:** il cronotermostato ripristina molte impostazioni di fabbrica (default) ad eccezione di alcune voci particolari che utilizzano l'ultimo valore impostato (vedere tabella riassuntiva al capitolo 2).

 L'operazione di **RESTORE** cancella eventuale password utente e/o installatore/inserta.



39

### 11.15 - INFORMAZIONI SOFTWARE DI SISTEMA

Seguendo il percorso tasto **Menu** -> **CONFIG SET** ->, utilizzando i tasti **▼** visualizzare la voce **INFO SW** per ottenere informazioni relative a firmware installato. Premere il tasto **back** per ritornare al menu precedente oppure premere **OK** per uscire dal menu.

 Questo paragrafo è utile in caso di richiesta di assistenza tecnica.



